

Odprava državnega kapitala v občini Moste-Polje

# Uporabili naj bi ga kot združena sredstva

Temeljna načela nove ustave določajo, da se dosedanja vloga družbenopolitičnih skupnosti v financiranju razširjene reprodukcije v celoti prenese neposrednim proizvajalcem v združenem delu. Uresničitev temeljnih načel nove ustave narekuje namreč odpravo vseh oblik državnega kapitala na ravni republike in občin. Na podlagi smernic skupščine SRS se bo treba tudi v občini Moste-Polje lotiti odprave državnega kapitala oziroma prenosa sredstev na samoupravno organizirano gospodarstvo.

V zvezi s tem je predsedstvo občinske skupščine 26. februarja 1974 sklicalo na posvet zastopnikov vodstev in samoupravnih organov TOZD z območja občine. Strinjali so se z naslednjimi predlogi, ki jih je nato občinska skupščina na seji 28. februarja 1974 verificirala v obliki sklepa.

1. Odpravijo se izvenproračunska sredstva občine za investicije v gospodarstvu na posebnem žiro računu za pospeševanje nekaterih gospodarskih dejavnosti in za izravnavanje v gospodarstvu (ki vključujejo pretežno sredstva ukinjenega DIS) ter sredstva sklada skupnih rezerv, oblikovana do 31. decembra 1970, tako da se prenesejo na temeljne organizacije združenega dela v občini.

Kriterije, način in pogoje za delitev sredstev in pravic, prenesenih na TOZD, bodo določili TOZD s samoupravnim sporazumom. Občinska skupščina priporoča, da se tako združena sredstva gospodarstva usmerijo v razširjeno reprodukcijo na področju industrijsko-tehnične servisne cone in za izgradnjo infrastrukturnih objektov. Takšna usmeritev je tudi opredeljena v družbenem načrtu občine, kjer je na prvo mesto postavljeno vprašanje razvoja ITS cone in tistih gospodarskih dejavnosti, ki služijo občanom neposredno za zadovoljevanje njihovih potreb.

2. Do sklenitve samoupravnega sporazuma naj se sredstva posebnega računa za pospeševanje nekaterih gospodarskih dejavnosti in za izravnavanje v gospodarstvu prenesejo v upravljanje skupščini sklada skupnih rezerv občine Ljubljana Moste-Polje. Sklad skupnih rezerv namreč od leta 1971 (z izidom novega zakona) deluje kot samostojna pravna oseba, upravlja pa ga 21-članska skupščina sklada. Le-to so samoupravni organi podjetij v občini izvolili kot svoje zastopnike. Z časnim prenosom upravljanja sredstev posebnega računa na skupščino sklada skupnih rezerv bi omogočili, da s temi sredstvi upravlja in razpolaga neposredno gospodarstvo občine, po drugi strani pa bi se onemogočila nadaljnja reprodukcija teh sredstev v okviru družbenopolitične skupnosti.

3. Skupščina sklada skupnih rezerv upravlja in razpolaga s temi sredstvi ločeno od sredstev sklada skupnih rezerv in se kot taka vodijo na posebnem računu.

4. Ob prevzemu upravljanja posebnega računa s strani skupščine sklada skupnih rezerv bo predložen zaključni račun in finančni načrt dotoka sredstev ukinjenega družbeno-investicijskega sklada in morebitnih drugih sredstev.

5. Občinska skupščina se obvezuje, da bo morebitne presežke občinskega proračuna vrnila gospodarstvu na ta način, da jih bo usmerila na poseben račun za pospeševanje nekaterih gospodarskih dejavnosti in za izravnavanje v gospodarstvu.

6. Iz sredstev posebnega računa naj se tudi v bodoče poravnajo poroštvene obveznosti Ljubljanske banke, ki izvirajo iz naslova danih garancij Yulonu. Če bi bil priliv sredstev na poseben račun manjši od obveznosti, se iz tega računa poravnajo le obveznosti do višine priliva, preostalo obveznost pa prevzame občinska skupščina. Ta obveznost naj se natančno opredeli s pogodbo med občinsko skupščino in skupščino sklada skupnih rezerv oziroma samoupravno interesno skupnostjo ter organizacijami združenega dela, na račun katerih so bile sprejete obveznosti s strani občinske skupščine.

7. Samoupravni sporazum med TOZD na območju občine

po predlogu iz 1. točke naj bo sklenjen do 31. marca 1974.

Za konec pa še morda zanimivo vprašanje: Za katera in kolikšna sredstva občinskega državnega kapitala gre?

O tem je predsednik občinske skupščine Polde Maček dejal:

„Gre za sredstva družbeno-investicijskih skladov, ki so se alimentirala v času administrativnega upravljanja v gospodarstvu občine v višini 944 starih milijonov. To je en vir tega kapitala; drugi vir pa so sredstva sklada skupnih rezerv, ki so se oblikovala do leta 1970 v višini 400 starih milijonov. Vračamo pa tudi presežke občinskega proračuna, ki so se oblikovali v preteklih letih, in sicer v višini 300 do 400 milijonov dinarjev.“

O začetku del v ITS coni pa je predsednik Maček dejal:

„Računamo, da se bo opremljanje zemljišča na nekdanjem ljubljanskem letališču v Mostah, kjer bo ITS cona, začelo letos in da bodo prav tako letos začeli graditi tudi prve objekte. Pri tem računamo na pomoč mesta, bank, komunalnih delovnih organizacij in drugih, saj bo ITS cona služila vsem in bo omogočala, da se bo večja industrija umaknila iz mesta na obrobje.“

## SKUPŠČINA MESTA LJUBLJANA

LJUBLJANA, 14. marca – Mestna kandidacijska konferenca je sprejela enotno listo 30 kandidatov za družbenopolitični zbor mesta in podprla predloge naslednjih kandidatov za vodilne funkcije v skupščini mesta Ljubljana:

za predsednika skupščine mesta inž. Toneta Koviča; za podpredsednika mestne skupščine: dr. Borisa Kuharja, Staneta Vrhovca in Julko Žibert; za predsednika družbenopolitičnega zbora mesta Janeza Čemažarja; za predsednika zbora združe-

nega dela mesta Iva Gorjupa in za predsednika zbora občin Danila Sbrzaja.

Na listi kandidatov za delegate družbenopolitičnega zbora pa so naslednji: Albin Benvenuti, Jože Bučar, Janez Čemažar, Milica Gajšek, Stane Keber, Tone Kolar, Uroš Korž, Božo Kovač, Tone Kovič, Olga Kršnik, Ivanka Kukovec, Marija Legan, Miša Meseč, Radovan Petje, Jože Petrič, Milan Plevnik, Jože Podvršan, Staša Rejc, Miha Ribarič, Pavla Samuda, Janez Sluga, Mira Svetina, Alenka Šelih, Zofka Tribušon, Janez Trtnik, Dušan Voglar, Ignac Voljč, Janez Zaplotnik, Oldrih Zavrnik in Julka Žibert.

## DOMAČI GLEDALIŠČNIKI V SATURNUSU

Novoustanovljena dramatska skupina tovarne Saturnus je ženam za njihov praznik pripravila zanimiv in pester kulturni program. Po pozdravnem govoru glavnega direktorja inž. Mihe Košaka je Marjan Bajc recital Karla Destovnika-Kajuh-Pesem matere treh partizanov; podal jo je s primernim občutkom.

Gledališčniki so se predstavili z enodejanko Josipa Ogrinca Kje je meja. Scena je bila stilizirana in je estetsko učinkovala. Igralci so uspešno opravili svoje naloge. Izrazi-tejše figure so postavili Andrej Valentinčič, Jožica Kastelic in Lado Sluga. Z uspehom sta se vključila Anica Podlesnik in Pavle Jerebič. Zatem je bila na vrsti še zelo učinkovito odigrana humoreska Marjana Marinca Oče na polikliniki.

# Informiranost v delegatskem sistemu

(Nadaljevanje s 1. strani)

katerih naj bi glasoval, posvetuje s sredino, ki ga je izvolila in ki je neposredno zainteresirana glede posledic takšnih ali drugačnih odločitev. To možnost mu moramo ustvariti v krajevnih skupnostih, temeljnih organizacijah združenega dela, družbenopolitičnih organizacijah in društvi tisti, ki smo mu zaupali mandat. Če mu te možnosti ne bomo dali, potem prepuščamo odločitve delegatu samemu, posledice takih odločitev pa moramo seveda pripisati sami sebi. Če bomo delegatu te možnosti nudili in bomo pripravljene sodelovati pri oblikovanju stališč in soodločanju, a bo delegat našo pripravljenost spregledal ali zanemarljivo, potem bo moral seveda prevzeti nase tudi pred nami vso odgovornost in posledice.

Naša stvar bo v takem primeru, če mu bomo še zaupali nalogo odposlanca.

Nič manjše odgovornosti pa v novem sistemu ne bodo prevzemali nase sklicatelji zasedanj delegatov, pa naj si bo na kakršnikoli ravni. Če delegatom ne bodo omogočili s pravočasnim sklicem in pravočasno dostavo vsega gradiva, da bi se posvetovali s svojo sredino, potem jih bodo spet potisnili v položaj predstavnikov, neposredno soodločanje pa bo ostalo črka na papirju ustavnih in statutarnih dokumentov.

Kot že rečeno, to so morda na videz praktičistična vprašanja, ki pa so še kako vsebinska, če pomislimo na posledice. Delovni ljudje in občani, ki smo se v preteklih dneh zbirali na svojih zbiorih v tolikšnem številu, kot ne verjetno že dolgo let, ne bi bili ne le razočarani,

pač pa predvsem ogorčeni, če delegati, ki jim bodo zaupali njihovo poslanstvo, in družbenopolitične organizacije, ki so odgovorne, ne bi izpolnili vsega, da bi delegatski sistem in s tem naše neposredno soodločanje resnično zaživela v duhu ustave in stališč naše prvoborke za samoupravne odnose – zveze komunistov.

Ko bomo tokrat odhajali na volišča, ne bomo oddali le svoj glas za delegata „tega in tega“, pač pa bomo iz izvolitve delegata sprejeli tudi svojo obveznost in odgovornost ter aktivno pripravljenost za soodločanje pri vseh zadevah, ki nas zanimajo ali zadevajo, pa naj bo to v temeljni organizaciji združenega dela, krajevni skupnosti, interesni skupnosti, družbenopolitični organizaciji, društvu, šoli, varstvenem zavodu itd.

B. K.

# Krajevne kandidacijske konference



Udeležba volivcev na krajevnih kandidacijskih konferencah je bila na splošno zadovoljiva, ponekod pa celo nadpovprečna. Tudi na Lipoglavu so se vaščani množično udeležili zborovanja in se ob tej priložnosti pogovorili še o drugih problemih, ki jih tarejo

Program dela medvojnih aktivistov OF pri občinski in krajevnih konferencah socialistične zveze v naši občini

# Obeta se nam zbornik

V začetni fazi dela medvojnih aktivistov je prav gotovo treba urediti sezname aktivistov. Leta 1971, ob podelitvi priznanj OF, so bili ti sezname že izdelani, sedaj pa jih je treba dopolniti s popisom zveze združenj borcev. Zbrati je treba tudi imena odsejenih ter med vojno in po vojni umrlih aktivistov, ki so med NOB aktivno delovali na območju bivšega ljubljanskega okrožja oz. naše občine. Le tako bo moč obnoviti mrežo OF – od uličnih, kvartnih do rajonskih odborov oziroma po posameznih sektorjih, kot so: NZ, SNP, AFŽ, mladinski in drugi.

Zaradi pomanjkljive evidence še vedno niso prejeli priznanja OF vsi ljubljanski medvojni aktivisti. Zato moramo zanjeno opraviti najkasneje do 30. obletnice osvoboditve Ljubljane. V okviru oživljanja spominov na medvojno dejavnost OF tako v Ljubljani kot zunaj nje ne sme izpasti trajna skrb za vse naše aktiviste in borce. Ne gre le za materialno skrb, tem-

več predvsem za pozornost do njih ob raznih njihovih težavah, boleznih, pa tudi ob življenjskih jubilejih in ne nazadnje za njihovo politično in obče družbeno delovanje v naši socialistični skupnosti.

Naša prizadevanja bomo nadaljevali z zbiranjem, pisanjem in dopolnjevanjem zgodovine NOB v Ljubljani. Če bo zbrana dovolj takega gradiva, bi se v jeseni lotili priprave II. izdaje ZBORNIKA, ki bi bila posvečena 30-letnici osvoboditve Ljubljane. Da bo to delo na terenu lažje potekalo, bo občinski aktivist nudi pomoč pri stenografiranju razgovorov, magnetofonsko snemanje, fotografiranje in podobno.

Za Ljubljano je prav gotovo velikega zgodovinskega pomena akcija, ki jo je leta 1972 pričela zveza mladine Ljubljane pod

naslovom ALEJA SPOMINOV IN TOVARIŠTVA, tj. ureditev trase ob žici partizanske Ljubljane. V to akcijo naj se vključujejo tudi medvojni aktivisti. Z družbenopolitičnimi organizacijami v občini in krajevnih skupnostih bo treba ugotoviti, kako je potekala meja ob žici, o odkupu zemljišč za traso, kakšno je stanje spominskih domov in druge.

Prizadevati se moramo, da bodo v vsaki številki NAŠE SKUPNOSTI objavljeni kratki spomini aktivistov o posameznih dogodkih med vojno, življenjski jubileji naših tovarišev in tovarišic in druge pomembnosti. Naj poudarimo, da je še tako kratko opisan dogodek iz NOB pomemben delček v zgodovini naših narodov.

F. TOMIČEVIČ

## VOLILNA KOMISIJA

Na podlagi 93. člena statuta občine Ljubljana Moste-Polje je občinska skupščina Ljubljana Moste-Polje na seji obeh zborov dne 28. februarja 1974 sprejela sklep o imenovanju občinske volilne komisije za volitve delegacij in delegiranj delegatov v občinsko skupščino Moste-Polje.

Komisijo sestavljajo: Marija Humer, sodnik občinskega sodišča I. v Ljubljani – predsednik; Janez Srebot, sodnik občinskega sodišča I. v Ljubljani – namestnik; Danijel Rinc – član; Miro Klančar – namestnik; Franc Bajt – član; Zvonimir Steklasa – namestnik; Marjan Vrtačnik – član; Doroteja Grmek – namestnik; Juliana Nograšek – tajnik; Andrej Tiran – namestnik.

Z dnem uveljavitve tega sklepa preneha veljati sklen o imenovanju občinske volilne komisije za volitve odbornikov v skupščino občine Ljubljana Moste-Polje.

Predsednik občinske skupščine  
POLDE MAČEK

## MLADI IN SPLOŠNI LJUDSKI ODPOR V LJUBLJANI

V Ljubljani je bil tridnevni posvet, katerega so se udeležili mladi, ki delajo na področju SLO v mestnih in primernih občinah, predstavniki ZRVS, ZZB, odborov in komisij za SLO pri družbenopolitičnih organizacijah, predstavniki sekretariata za narodno obrambo in drugi.

Posvet je organizirala MK ZMS Ljubljana, da bi nadalje razvili to področje družbenega delovanja.

Naloge mladih pri podružljanju koncepta SLO kot sestavnega dela vseh aktivnosti ZM v Ljubljani so precejšnje. Pri tem je treba posebno poudariti idejnopolično uresničitev zamisli SLO, kar pomeni razvijati vse tiste aktivnosti, ki prispevajo k uresničevanju koncepta. Izobraževanje ter obrambna vzgoja zavzemata pri tem najpomembnejše mesto. Se vse premalo smo naredili v šolah, delovnih organizacijah kakor tudi v krajevnih skupnostih. Mladi v Ljubljani morajo sami spoznati zamisli splošnega ljudskega odpora, ki ni stvar ozkega kroga ljudi, temveč vseh občanov, torej tudi mladine.

Na posvetovanju je bilo največ pozornosti namenjene nalogam ZM pri vključevanju mladincev v vojaške srednje šole, akademije in šole rezervnih vojaških starešin, delu odborov za SLO v delovnih organizacijah, šolah, krajevnih skupnostih, ter nalogam članov ZMS v njih, skupnim nalogam ZMS, ZRVS in ZZB, vključevanju mladincev – prostovoljcev v partizanske enote, sodelovanju ZMS ter partizanskih enot, skupnemu delu ZMS in JLA in pomenu specializiranih organizacij kot oblike za usposabljanje mladih za obrambo.

DUŠICA MLADENOVIČ

## JADRANTURIST VABI NA JADRAN

Gostinsko podjetje Jadranturist je tudi za letošnjo turistično sezono pripravilo vabljive aranžmaje letovanj v domovih ob Jadranu. Za ugodno počutje gostov so marsikaj preuredili in izboljšali. Tako, denimo, imajo sedaj v Crikvenici, Jadranovem in v Portorožu v domove napeljavno tudi toplo vodo in centralno ogrevanje. S tem so podaljšali turistično sezono skozi vse leto.

Pa poglejmo še, kakšne so cene njihovih storitev v letošnji sezoni:

### CRIKVENICA IN JADRANOVNO

julij, avgust  
junij in september

91 dinarjev,  
75 dinarjev.

K navedenim cenam podjetje odobrava domačim gostom 15-odstotni popust, tako da znaša cena za dnevni penzion v glavni sezoni 76 din in pred oziroma po sezoni 60 dinarjev.

### PORTOROŽ

julij, avgust  
maj, junij, september

100 dinarjev,  
82 dinarjev.

Tudi tu imajo domači turisti 15-odstotni popust, tako da znaša dnevni penzion v sezoni 85 dinarjev in zunaj sezone (maj, junij, september) 65 dinarjev.

Popust seveda velja za goste, ki preživijo v njihovih domovih najmanj sedem dni.

Otroci do 7. leta starosti uživajo poseben popust! Delovne organizacije imajo možnost zakupa večjega števila ležišč skozi vso sezono. Konkretna pogodba je možna skleniti najkasneje do 25. marca 1974.

Prijave za individualno letovanje z rezervacijami sprejema podjetje od 1. aprila 1974 dalje.

Vse informacije vam posreduje recepcijska služba Jadranturista v Ljubljani, Partizanska cesta 27 neposredno ali po telefonu 315-945.